

# The Epiphany of the Lord\*\*January 6, 2019

\*\*\*\*\*

## Epifanía del Señor \*\* Enero 6, 2019

### Mass Intentions \*\* Intenciones de la misa

**Sat. 1/5 Antonio Romo**  
5:00 p.m.

**Sun. 1/6**  
8:00 a.m. Pro Populo

11:00 a.m. † Olivia Ruiz

1:00 pm Bien estar de Julio Cano

\*\*\*\*\*

**Mon. 1/7**  
9:00 p.m. No Service

**Tue. 1/8**  
9:00 a.m. Communion Service

**Wed. 1/9**  
9:00 a.m. All Souls of Purgatory

**Thur. 1/10** All Souls of Purgatory  
9:00 a.m.

**Fri. 1/11** All Souls of Purgatory  
9:00 a.m.

### Weekly Readings / Lecturas de la Semana 1/7/19 to 1/13/19

Monday: 1 Jn 3:22-4:6/Mk4:12-17,23-35  
Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Mk 6:34-44  
Wednesday: 1Jn 4:11-18/Mk6:45-52  
Thursday: 1 Jn 4:19-5:4/Lk4:14-22  
Friday: 1 Jn 5:5-13/Lk5:12-16  
Saturday: 1 Jn 5:14-21/Jn 3:22-30  
Sunday: Is 40:1-5,9-11/Ti 2:11-14,3;4-7/Lk 3:15-16-21-22

If you would like to donate flowers for the Altar please contact the office at 831-8905

\*\*\*\*\*

Si gusta donar flores para el Altar favor de comunicarse a la oficina al 831-8905



The Jr. High CCD class would like to invite you to their annual Pancake Breakfast on January 20, 2019 from 8:00 a.m. to 12:00 noon. Prices are \$4.00 for adult and \$3.00 for children. Come out with the family and enjoy some hot fluffy pancakes! Pre-sale tickets will be available at the church office and at the door the day of the event.

\*\*\*\*\*

La clase Jr. High de Catecismo desea invitarlos a su desayuno anual de panqueques el 20 de enero de 2019 de 8:00 a.m. a 12:00 del mediodía. Los precios son \$4.00 para adultos y \$3.00 para niños. ¡Ven con la familia y disfruta de unas tortitas esponjosas y calientitas! Los boletos de preventa estarán disponibles en la oficina de la iglesia y en la puerta el día del evento.



### Prayer

*Blessed be God. Blessed be His Holy Name.*

*Blessed be Jesus Christ, true God and true man.*

*Blessed be the Name of Jesus. Blessed be His Most Sacred Heart. Blessed be His Most Precious Blood.*

*Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.*

*Blessed be the Holy Spirit, the Paraclete.*

*Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.*

*Blessed be her holy and Immaculate Conception.*

*Blessed be her glorious Assumption.*

*Blessed be the name of Mary, Virgin and Mother.*

*Blessed be St. Joseph, her most chaste spouse.*

*Blessed be God in His angels and in His Saints.*

*May the heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time.*

*Amen.*

Men's Retreat at St. Philip the Apostle Church, January 16, 17, 2019 at 6:30 p.m. to 9:00 p.m. Fr. Nathan

Cromly, CSJ Presents:

True Leaders: How to live authentic Christian lives in a competitive paced world? Join us for two nights of inspirational talks, food, confession and more, mass at 7:00 a.m. January 18th Attendance is free. Pre register at [www.kerncatholic.com](http://www.kerncatholic.com) (661) 834-7483

**Thinking about Separation or Divorce?** – Is your marriage or that of a relative or friend heading for divorce? Do you feel helpless? Retrouvaille (pronounced retrovia) has helped tens of thousands of couples at tall stages of disillusionment or misery in their marriage. It helps spouses uncover or re-awaken the love, trust and commitment that originally brought them together. For confidential information about or to register for the program beginning with a weekend on February 15-17, 2019 call (661) 747-2212 or email: [Bakersfield@](mailto:Bakersfield@)

\*\*\*\*\*

**¿Pensando en la separación o el divorcio?** - ¿Su matrimonio o el de un pariente o amigo se dirige al divorcio? ¿Te sientes impotente? Retrouvaille (pronunciado retrovia) ha ayudado a decenas de miles de parejas en etapas altas de desilusión o desdicha en su matrimonio. Ayuda a los cónyuges a descubrir o volver a despertar el amor, la confianza y el compromiso que originalmente los unieron. Para obtener información confidencial o para inscribirse en el programa que comienza con un fin de semana del 15 al 17 de febrero de 2019, para mas informacion llame al (661) 747-2212 o envíe un correo electrónico a: [Bakersfield @](mailto:Bakersfield@)

**The Youth Group will resume Monday January 7<sup>th</sup>. 2019.**

\*\*\*\*\*

**El Grupo de Jóvenes, regresaran, el lunes 7 de enero 2019**

**The class for RCIA, will resume Monday January 7, 2019.**

**Your contribution envelopes** are ready to be picked up; they are in alphabetical order of the last name, placed on tables in back of the church. Thank you.

\*\*\*\*\*

**Los sobres de las contribuciones** y están listos y los puede recoger, están en orden alfabético por el apellido, están en la mesa de la entrada de la Iglesia. Gracias

**Congratulations!** To the Quinceanera Angélica De La Cruz

\*\*\*\*\*

**Felicidades!** a la Quinceanera Angélica De La Cruz



**Don't Worry About ANYTHING Instead, Pray About EVERYTHING Tell GOD What YOU NEED. Thank HIM For All HE HAS DONE.**  
Philippians 4:6

**Let us keep in our prayers the following who are sick \*\***

**Pongamos siempre en nuestras oraciones a los que están enfermos:**

Gary Wheeler, Guadalupe Espain, Juanita Parnell, Maria Armendariz, Georgia Hinojos, Leon Shubin, Rick Haley, Nicholas, Kalya Riley Gina Cinquemani, Javier & Connie Ocampo, Mike Cervone, Jeff Procell, Al Bell, Jose Samuel, Rosie Cinquemani, Rodrigo Vasquez, Jayden Lopez, Chuy Sanchez, Arnoldo Bonilla, Rene Canez, Hector Gerardo, May Borjon, Tiffany Cosby, Isabel Renee Martinez, Topete, Alex Padilla, Richard Uribe, Lidia, Angelica Trujillo, Sandro Ocampo, Hernandez, Maria Perez, Barbie Lopez, Manuel Hurtado, Jesus Herrera, Mariana Perez, Stephany Kelley & fam., Kristinna Peters & fam., Ernie Huerta & Fam., Eric Huerta & fam., David Whright, Patricia Martinez, Efrain Ramos, Mellissa Gonzalez, Arturo Ruiz, Ella Flores, Elvia Ramirez, Colleen Forcey, Fernando Buenrostro, Maria Procell, Meagan Kapitza, Virginia Estrada Gabriela Vásquez, Gary Wheeler, Mari Aguirre, Agustina Guerrero, Vidal Torres, Daniela Barboza, Rose Valdez, Ed. Anchondo, Josie De Alba, Noe Ocampo, Norma Besoyan, Ma. Salud Zavala, Pablo Armendariz, Blake Anastacio Carreon, Danny Perez, David Perez, Julius Ericsson Marroquin, Jasmine Marroquin, Charles Borjon, Meagan Kapitza, Juanita Reyes, Cynthia Umali, Carla Carrillo, Lou Morales, Edna La Fond Van La Fond, Cynthia Shrewsbury, Richard Telles, Liliana Prado, Nicholas Rodriguez, Delma, Jane Vandborg, Jessica Baca, Imelda Yanez, Christina Pacheco, Danny Kelly, Lorenzo Abundis, Teresa Wright, Georgia Hinojos, Manuel Olivera III, Lola King, Beatriz Salinas, Raquel Monroy, Marilyn Fanucchi, Teressa Howlett, Gary Davila, Francisco Roma, Milagros Guerrero, Agustina Aguilera, Emilia Soto, Marisol Estrada, and all others who need our Prayers.

**Last week's collection\*\* Colecta de la semana pasada**

**\$5,004.45**

**Spanish Choir Tamales Sales**

**\$2,258.00**

**Thank you for your generosity**

**Gracias por su generocidad.**

Office Hours  
Tuesday-Friday  
9:00 p.m. to 6:00 p.m.  
Monday's 3:00 p.m. to 6:00 p.m.  
Lunch  
1:00 p.m. to 2:00 p.m.